

جنگ بدر

نشاید تو را خفتن ای قهرمان
بـه رنگ سـتمکاری آـلوده‌ای
گـرش سـازش و خـواری اـندیشه است
کـه بـود آـگه اـز تـازش دـشمنان
گـروهی تـکاور^۱ چـو شـیران نـر
شـکوه سـپاه خـداوندگار
یـکی زـان گـروهان دـشمن گـذار
شـکوهـنـده در هـشـتـمـین رـوز مـاه
همـان سـیـصـد و سـیـزـده نـامـور
به «ذـفرـان» فـکـنـدـنـد بـار اـز هـیـون^۲
شـتابـان سـوـی «مـکـه» بـُـدـ رـهـسـپـار
هزـار اـشـتر آـن بـار رـا مـیـکـشـید
چـهل مـرـد رـزـم آـشـنـای سـتـرـگ

چـو دـشـمـن بـُـود در كـمـيـت دـمـان
گـر او در تـلاـش و تو آـسـودـهـای
سـتمـدـیدـه يـار سـتمـپـیـشه است
ازـیـنـ رو پـیـامـآـور پـاـکـجـان
بـه هـر سـو رـوـان سـاخت آـن باـهـنـر
کـه سـازـدـ به هـر كـشـورـی آـشـکـار
دو سـال اـز پـیـسـ کـوـچـ آـن سـرـفـراـز
بـه مـاه خـدا، آـن سـرـافـشـان سـپـاه
روـانـ شـدـ بـهـ هـمـراهـ پـیـغـامـبرـ
دـلـیرـانـه گـرـدانـ در آـن آـزـمـونـ
بـه رـهـ کـارـوـانـی قـرـیـشـی تـبارـ
جلـودـارـ آـنـ پـورـ «حـربـ»^۳ پـلـیدـ
نـگـهـیـانـ آـنـ کـارـوـانـ بـزرـگـ

۱. تـکـاور = تـیـزـتـازـ، تـنـدـرـوـ. ۲. هـیـون = اـسـبـ يا شـترـ تـنـدـرـوـ. ۳. ابوـسـفـیـانـ فـرـزـنـدـ حـربـ.

از آن شهسواران گزارش گرفت
چو روباء پیری ز بیراهه تاخت
سپاهانی از «مکه» درخواست کرد
به همراهی ساز و برگی گران
فزوتر ز نهصد خروشنده مرد

چو آن ساریان با شگردی شگفت
ز آهنگ شیر اوژنان رَهره باخت
هراسید و پیکی بهره راست کرد
ازاین رو گروهی چو پیل دمان
فراز آمد از «مکه» بهر نبرد

گفت و گوی پیامبر با همراهان

به هنگ پیمبر رسید آگهی
«چه اندیشه باشد شما را به سر؟»
«عمر» نیز با وی هماواز بود:
که هرگز به خواری نیاورده رو
بسیجیده^۱ با ساز و برگی فزون
بگفتا که ای سرور پاک خوی
چنان گن که فرمودهات کردگار
خروشید و گفتا بدان شرزه شیر
به آینین پاکت گراییده ایم
تو ای راهبر، ما همه رهروان
اگر بایدت ره به دریا برید
به دلها نیابی نشانی ز بیم»

ز آهنگ آن دشمنان رهی
بگفتا به همسنگران سربه سر
«ابویکر» ازاین رو چنین لب گشود
«که اینک «قریش» است و گُردان او
ولی لشکر مانیامد برون
پس آنگاه «مقداد» پیکار جوی
بُود باتو دلهای ما استوار
سرانجام «سعدِ معاذ» دلیر
«ز جان، ما پیام تو بشنیده ایم
تو فرمانروایی و ما پیروان
به آن داوری کوتورا برگزید
همه سربه سر پا به دریا نهیم

۱. بسیجیده = آماده، مهیا.

فرمان پیشوی

بشد هنگ اسلامیان رهسپار
به شوری که جان هریمن گداخت
به درگاه پروردگار جهان
ز آینین پاک تو پیچیده سر
به خاک سیاه تباھی نشان»
به نزدیک آنان گرفت آشیان
که سنجد خداباوران را توان
بگفتا به همسنگرانش بلند
پناھی ندارند جز تیغ خویش
گر از پا نیاندازد از مایلی

ز گفتار پُر شور آن شهسوار
شتایبان به آبشور «بَدْر» تاخت
پیمبر بگفتا نیایش کنان
«که اینک قریش است باکر و فرا
خدایا تو انبوه این دشمنان
ز سویی دگر لشکر مکیان
«عمیر وَهَب» شد به هر سو روان
چو باز آمد از پویش و کاو و کند
که این شهسواران دشمن پریش
نیافتد ز پاگرد دریادلی

نخستین درگیری

جداگشت از آن لشکر کینه جوی
بر او حمزه نامور ره ببست
هماؤرد خود را نشان ساختند
که گویی ز هستی نبودش نشان
تو گویی به پاشد یکی تندباد
بر آن شد که کوبید تبوراک^۳ جنگ
برآمد سه رزم آور نامدار
خروشان و با سینه‌ای کینه‌ور
دگر زاده او «ولید» جوان
هماؤرد و همسنگ خود خواستند

یکی مرد مخزومی تندخوی
برآمد خرامان چنان پیل مست
دو رزمنده بر یکدگر تاختند
به یک دم بِزَد حمزه تیغش چنان
چو آن مرد مخزومی از پافتاد
سپاه قریشی که زد کویس^۲ ننگ
ازاین رو به میدانگه کارزار
یکی «شَبِيه» با یال و کوپال و فر
به همراه او «عُتبه» آمد چمان
به جنگاوری پنهانه آراستند

۳. تبوراک = طبل کوچک، دایره.

۱. کر و فر = قدرت و شکوه. ۲. کوس = طبل بزرگ.

رزم آوری پهلوانان سپاه اسلام

بسیجیده شد لشکری استوار
به پا شد یکی جایگاهی بلند
به رزم‌نگان می‌رسید آگهی
هُرثَرَانِ گُندَاوَر^۲ سرفراز
دمان و خرامان چو غُرّنده شیر
جوانی تکاور به نام «علی»
«عُبَيْدَه» سُوم گُرد دشمن‌شکار
دلیرانه بر دشمنان تاختند
به تیغش چنان زد که در خون تپید
ز شمشیر برنده جانش گداخت
که نیروی یاران، تواثش فزود
فکندند بر جان گُتبه شرنگ

به فرمان «احمد» در آن گیر و دار
ز گفتار «سعد» آن یل ارجمند
دَمَادَمْ ز خرگاه فرماندهی
ز انبوه نیوان^۱ دشمن‌گداز
روان شد به میدان سه گُرد دلیر
یکی قهرمان مرد دریادلی
به همراه او «حَمْزَه» نامدار
سه مرد دلاور به هم ساختند
علی در نبردی گران با ولید
ز سویی دگر حمزه بر شیوه تاخت
عییده هماویز با عُتبه بود
دو همرزم پیروز او بسی درنگ

نبرد گروهی

برآشته شد لشکر دشمنان
بر اسلامیان تاختند از کمین
سری شد جدا یا تنی شد پریش
نهادند بر چله تیر خدنگ
به جان یلان آتش انداختند
فراز آمد از گاه فرماندهی
بدین گفته بانگی کشید از جگر:

ز مرگ سه جنگاور قهرمان
همه کینه‌جوى و همه خشمگین
ز هر تازش هنگ دشمن به پیش
هُرثَرَان به فرمان سالار جنگ
تن دشمنان را نشان ساختند
پس آنگه پیمبر چو سرو سهی
سپه را بیماراست بار دگر

۱. نیو = دلاور.

۲. گُندَاوَر = پهلوان، قهرمان.

به باغ برین گردد او رهسپار
 سپاه «محمد» برآمد ز جای
 هواخواه جامی ز رخسار دوست
 سران سپه را سراسیمه ساخت
 نهان شد خور^۱ از گرد برخاسته
 که گرگان سوی «مکه» بگریختند
 نشانی نماند از شرنگ ستم
 به خاک سیاه تباہی فتاد
 ز جان درگذشتند در راه یار

«که هرکس شود کشته در راه یار
 ازاین رو به فرمان فرمانروای
 برآشته از شور دیدار دوست
 به یکباره بر لشکر «مکه» تاخت
 به رزم دلیران پیراسته
 چنان با سواران درآویختند
 بیابان تھی شد ز هنگ ستم
 در آن پهنه هفتاد مکی نژاد
 وز اسلامیان چارده شهسوار



کزو دشمن آمد فزو تر سه بار
 خدا بر شکیب و توانش فزود
 اگر برنهی سر به فرمان اوی
 ز نیرنگ دشمن نیابی گزند

سپاه پیمبر در این کارزار
 چو در بند فرمان دادار بود
 تو نیز ای خردمند پیکارجوی
 به نیروی یزدان شوی سربلند

رُخدادهای پس از پیروزی

به نیروی گردن ایزد پناه
 به همراه هفتاد بندی به جای
 بدان خاکِ گلگون هامون سپرده
 تنِ دشمنان را به چاهی فکند
 وز آن پهنه با فرّهی گشت باز

چو شد هنگی آیین ستیزان تباہ
 فرو ماند گنجینه‌ای پُر بهای
 پیمبر تنِ پاک یاران گرد
 ز سویی دگر آن یلِ ارجمند
 به هنگام ایوار^۲ کرد او نماز

۲. ایوار = عصر.

۱. خور = خورشید.

وز آن بھرہا ساختی یکنواخت
 یکی بھرہ دادش نه بیش و نه کم
 دل آزره گردید و خونین جگر
 «من و با غبانان نباشیم چُفت
 نه دھقان بی تو ش و بی بھرہا م»
 برنجید و گفتا بدان خود پسند
 ستم دیدگان را منم دادرس
 ستم سوزی و بینواپروری
 همانند سرچشمہ ای خوشگوار
 دری دیگر از زندگی برگشاد

پس آن سیم وزر را پراکنده ساخت
 به هر جنگجویی زمزد و درم
 ازو «سعید و قاصِ» بیدادگر
 زداد پیغمبر برآشت و گفت
 چه من گردی از جرگه «زُھرہ» ام
 ازاین رو پیام آور ارجمند
 «که آینین من بھر دادست و بس
 بُود رازِ رزمم به هر سنگری
 تو گویی پیامی چنین استوار
 به لب تشانگان رهایی و داد



همه بندیان را فراخواند باز
 هر آنکس که داند نوشن دُرست
 دل آسوده از بند و زندان رَهَد
 ستانیمشان تَن بها^۱ تا رَهَند
 اگر مستمندند، بی تَن بها

سپس آن بلند اختِ سرفراز
 بگفت از سرِ مهربانی نخست
 بر آموزش ده تَن آر دل نهد
 ز خواندن کسانی که بی بھرہاند
 دگر بندیان نیز سازم رها



بر این سرو آزاد باغ بهشت
 سرِ داد و آزادی افراشتی
 تهیdest در بند را بی بها

نگر ای خردمند فرخ سرشت
 که جنگش بُود پایه آشتی
 به دانش نهد ارج و سازد رها

۱. تَن بها = فدیه.

پیامد جنگ بدر

سواری شتابان سوی «مگه» راند
 به یاران خود این گزارش رساند
 «که شیرازه لشکر از هم گست
 سپاه «محمد» در آن پنهنه رست
 بشد کشته «بوجهل» و «بوبختری»
 یلانی چنان «عتبه» در مهتری
 ((أُمِيَّه)) به خون خفت و «نصر» و «ولید»
 دلیری چنان «شَبِيه» در خون تپید
 ز رو سیم لشکر به تاراج رفت
 رهانجام^۱ هنگ و هیونان رفت^۲
 ز ناکامی مگیان در نبرد
 دل آکنده شد هر شمندی^۳ ز درد
 همه بُت پرستان شبگون روان
 پژولیده^۴ گشتند و آتش به جان
 دگرباره شد تیغها آخته
 به کین سواران سرباخته
 به هر سرزمینی سپاه ستم
 برآمد ز هر دشت و هامون به هم

۱. رهانجام = وسایل سفر، توشه و راحله.

۲. هیونان رفت = اسیان و شتران تندرو و تازی.

۳. شمند = بُت پرست.

۴. پژولیده = آشته.

نبودگروه قینقاع

که دُزمان شد از آدر رشک^۱ و کین
دری زاتیش حَشَمِ دیرین گشود
به میدان شیران پراکند گرد
خدا باوران را بیاُزرد سخت
به کوی جهودان «یشرب» دمان
بترسید از آرنگ و جنگی دگر
چنان بُت پرستان بسویید باز
وز آزار دیرین دشمن نکاست
به آن برزَن آمد زنی رهگذار
بر آن شد کزو پرده گیرد ز روی
به دنبال آن زن، به برزن خزید
که شد بر جهودان، نمایان تنش
وز آوای زار زن بینوا
کشید از جگر بر جهودی خروش

یکی زان گروهان یشرب نشین
بر اسلامیان آن گروه جهود
به گفتار دُشخوار^۲، در جنگ سرد
چو پنداشت با او بُود یار بخت
روان شد پیام آور پاک جان
بگفت ای گروهان پرخاشگر
مبادا کزان آتش جانگداز
ز گفتار «احمد» هنایش^۳ نخاست
ز بخت سیه، روزی از روزگار
گروه جهودان پرخاشجوی
یکی زان ستم پیشگان پلید
فرادوخت دامان پیراهنش
دلیری از آن گرده ناروا
چو آتشفان خونش آمد به جوش

.۱. رشک = حسد.

.۲. دُشخوار = بد، سخت.

.۳. هنایش = تأثیر.

به تیغ آتشی بر وی انداختنی
بر آن شیر آشفته بر تاختند
فکندند آن قهرمان را به خاک
چو آشفته شیری بر او تاختنی
جهودانِ دیگر بهم ساختند
تنش را به شمشیر کردند چاک

❀ ❀ ❀

شد آگه ز خداد آن داستان
براندازد از بُن درخت جهود
گریزان به دژهای بارو بلند
ز بونانه نرد ستم باختند
بیاراست بر هر دژی چنبری
ستمگر ز بی توشگی خسته شد
نه تابی که مردانه جنگ آورد
به زانو درآمد گروه جهود
پژولیده با سینه‌ای پرتپاک^۱
که راند خسان را از آن سرزمین
به جا آنچه دارند از برگ و ساز
پُر از نرگس و یاس نورُسته گشت
همه بوم و بر باغ و بستان شدی
به یـشـرب پـیـامـآور رـاسـتـان
برآمد کزان شهر پاکیزه زود
شد از بـیـمـ جـانـ آـنـ گـروـهـ نـژـندـ
به هـرـ کـاخـ برـ،ـ سـنـگـرـیـ سـاـخـتـندـ
پـیـمـبرـ رـوـانـ گـشتـ بـالـشـکـرـیـ
به هـرـ بـرـزـنـیـ رـاهـ دـژـ بـسـتـهـ شـدـ
نه تـابـیـ کـهـ مـرـدـانـهـ جـنـگـ آـورـدـ
به زـانـوـ درـآـمـدـ گـروـهـ جـهـودـ
پـژـولـیدـهـ باـ سـینـهـ اـیـ پـرـتـپـاـکـ^۲
برـ آـنـ شـدـ پـیـامـ آـورـ مـهـرـ وـ کـینـ
بـ فـرـمـودـشـانـ تـاـگـذـارـنـدـ باـزـ
چـوـ شـهـرـ اـزـ جـهـودـانـ هـمـهـ شـُسـتـهـ گـشتـ
رـهـاـ يـشـربـ اـزـ خـوـدـپـرـسـتـانـ شـدـیـ

۳. سهمناک = هولناک.

۱. نژند = افسرده، خشمگین. ۲. پرتپاک = مضطرب.

نبرد با جنگجویان سُلیم و غطفان

رسید آگهی از همه بوم و بر
رسید این گزارش به اسلامیان
بسیجیده و لشکر آموده‌اند^۱
بـتازند بر ما خدا باوران
به همراه «غالب» روان ساختی
همی تاختی با سپاهی دمان
ستیزندگان را به خون درفکند
به دروازهٔ یثرب آمد فراز

ز تـرفند هر دشمن کـینه ور
ز هنگ «سـلیم» و ز «غـطفانیان»
کـه بر سـاز و برگـ خـود اـفزـودهـانـد
بر آـنـد تـابـاـ نـبرـدـیـ گـرانـ
پـیـمـبـرـ سـپـاهـیـ بـپـرـدـاخـتـیـ
بـهـ هـنـگـ «سـلـیـمـ» آـنـ یـلـ قـهرـمـانـ
زـ جـاـ خـرـگـهـ دـشـمنـانـ رـاـ بـکـنـدـ
پـسـ آـنـگـهـ خـرـامـنـدـهـ وـ سـرـفـراـزـ



به همراه صدھا سوار سـھـیـ
به دـشـتـ اـنـدـرـونـ دـشـمنـانـ رـاـ بـیـافتـ
سـپـاهـ دـدانـ^۳ اـزـ نـگـاـهـشـ رـمـیدـ

پـیـمـبـرـ هـمـیـ تـاختـ باـ فـرـهـیـ
خـرـامـانـ سـوـیـ بـومـ «غـطفـانـ» شـتـافـتـ
چـوـ شـیرـیـ بـرـ آـنـ جـنـگـجـوـیـانـ تـکـیدـ^۲

۳. ددان = درزندگان.

۱. لشکرآمده = لشکر آراسته. ۲. تکید = تاخت.

به هر کوه و دشتی پراکنده شد
چو آتشگه خامشی باخت رنگ
که چندی بیاساید از رنج راه
دل آسوده یکدم همی آرمید
یکی مرد جنگاور خشمگین
خروشید و گفتا چنان پیل مست:
که اینک رهاند ز جنگال مرگ؟
دلیرانه بر وی چنین لب گشود:
رهاند مرا از تو در این زمان»
شمید^۳ آن ستیزندۀ خشمگین
ز جا خاست «احمد» دل آرام و شاد
«که از من تو را باز دارد کنون؟
پلنگ آمد و رو بهی شد نزار^۴
ندارم کسی، این تو و تیغ و من
شناور به دریای اندیشه گشت
پیام آور کردگار جهان
ستیزم چرا با چنین سروری
به دربار کیش بربین بار یافت

ز بیمش دل دشمن آکنده شد
ز لشکر ژنه گشت میدان جنگ
«محمد» جدا شد دمی از سپاه
سوی سایه سار درختی چمید^۱
که ناگه برآمد دمان از کمین
گرفته یکی تیغ بران به دست
«تورای هماورد بی ساز و برگ
«محمد» همان گونه کاسوده بود
که ایدون^۲ خداوندگار جهان
ز گفتار پیغمبر نازنین
بلر زید و تیغش به خاک او فتاد
بگفت و بر آشفت بر آن زبون
چو آن رزم جو بینوا گشت و زار
سرافکنده گفتا که در این دمن
چو پیغمبر از خون او درگذشت
که این گرد بخشندۀ مهریان
چو خواند مرا سوی روشنگری
از این رو به سوی پیغمبر شتافت

پیگرد سپاه ابوسفیان

که بر فر «احمد» فزود آسمان
زنوکاخی از کینه بنیاد کرد

دل آزده شد زاده «حرب» از آن
زیاران دیرین خود یاد کرد

۳. شمید = ترسید، هراسید.

۲. ایدون = اکنون.

۱. چمید = خرامید.

۴. نزار = ناتوان، رنجور.

بگفتا به یاران به اندوه و درد:
کنون بایدش بُرز و بالا^۱ شکست
زرو سیم او را به چنگ آورید
فراهم شد از مردمی نابکار
دژمناک و پژمان^۲ و جویای خون
هموازِ او گشت و راهش گشاد
به هر باغ و بستانی آتش گشود
وز آنجا به یترب شمان کرد پُشت
به همراه گردان درآمد به دشت
دل از کین یاران بی سرگداخت
چو تیری که پرّد ز چاچی کمان
سرافکنده از چنگ مردان گریخت
به همراه یاران به یترب شتافت

دگرباره کوید کویس نبرد
«اگر دشمن از جنگ پیشین برست
به کامش هم اینک شرنگ آورید
ازین رو یکی هنگ چابک سوار
برآشته از «مگ» آمد برون
یکی از سران یهودی نژاد
به همیاری رهنمای یهود
به دشت اندرون بی گناهی بکشت
چو آگه شد «احمد» برآشته گشت
به پیگرد دشمن ز هر سو بتاخت
شد از بیم او هنگ دشمن رمان
همه تویش خویش از هیونان بریخت
چو «احمد» ستم پیشگان را نیافت

.۲. پژمان = افسرده، غمگین.

.۱. بُرز و بالا = قد و قامت، کنایه از شکوه و بزرگی.

نبرد اُحد

توای دستگیر و توای رهگشای
به سرچشمۀ بندگی ره بَرد
نیابد ره خویش و افتاد به چاه
فزاید ستم پیشه را گمرهی
ز کان خِرد نیز باری نبست
شود کورتر چشم شب پرگان
که دور افکند بنده را از نگاه

خدایا توای رهبر و رهنمای
ز مهرت، گرایشگر با خرد
ز خشم تو هر سرکش پُرگناه
پیامت دهد بنده را آگهی
کسی کزنگاه تو افتاد پست
برآید چو رخشندۀ هُور^۱ از کران
خدایا تو ما را رهان زان گناه

آغاز داستان

همه تار و پود ستم را گست
بلند از بلندای هر کوهسار
سراسیمه شد هنگ خیره سران
روان شد سپاهی دگر بی درنگ

چو پیکار گردان یزدان پرست
شد آوازه کیش پروردگار
ز فر سپاه خداباوران
ز هر سو به گوش آمد آوای جنگ

۱. هور = خورشید.

درآمد به کین خواهی و کارزار
برآمد خروش از تبیر^۱ نبرد
برآشفته از «مَكَّه» بر تاختند
همه تیغ یاز و همه نیزه دار
کماندار و تکتاز و زوبین فکن
زره پوش و پُر جوش و تشنه به خون
روان شد به «یثرب» چو یوز شکار
گران لشکری با هزاران سوار
ز میدان، دگرباره برخاست گرد
همه بُت پرستان بهم ساختند
گروهی بر اسبان تازی سوار
گروهی دگر هنگ رویینه تن
سپاهی چینین با هزاران هَمُيون
به همرا رامشگران^۲ بی کیار

آگاه شدن پیامبر از جنبش دشمنان

نوشت و به دست نَوَنَدِی^۳ سپُرُد
که تازد به دنیا آهو پلنگ
شتايان به نزد پیمبر رسید
شد از چالیش^۴ مَكَّیان در شِگفت
که گیرد ز خرگاه دشمن نشان
گزارش گرفتند و بازآمدند
به نزدیک یشرب فکندست بار
خرامد به دامان کوه «أُحُد»
ز «مَكَّه» یکی نامه «عَبَّاس» گُرد
چنان تاخت آن نامه بَر بی درنگ
سه روز از پی یکدگر ره بُرید
«مَحْمَد» نوشتار او را گرفت
ز یثرب روان ساخت کارآگهان
سواران ز هر سو پس از کاو و کند
بگفتند: دشمن بُود در کنار
دَمَادَم سپه با سواران خود

۲. رامشگران = مطربان، نوازنده‌گان.

۴. چالش = رفتار مغروزه.

۱. تبیر = طبل.

۳. نَوَنَد = پیک تندرو.

آماده باش سپاه اسلام

سیه چادری از کران تا کران
سپاه دل آشوب شب چیره گشت
نخفتند یکدم خداباوران
همه دیده بر راه و دل پُر ز خشم
گروهی نگهبان سالارشان
شد آماده آن لشکر ناستوه
برآمد زره بر تن و سر به تَرگ^۱
روان شد ز جنگاوران یک هزار
در آدینه هنگام پیشین^۲ نماز
سپاه ستم را بسیجیده یافت

شبانگه که بر سر کشید آسمان
به هر شهر و کوه و بیابان و دشت
ز بیم شبیخون جنگاوران
همه تیغ بر دست و بیدار چشم
گروهی به دروازه‌ها پاسبان
چو خورشید تابان برآمد زکوه
پیمبر دلیرانه با ساز و برگ
به همراه آن گرد دشمن شکار
چو بگزارد آن سرور سرفراز
خرامان به سوی اُحد بر شتافت

بازگشتن گروه دوره‌یان

به همراه پیغمبر پاک خوی
برون استوار و درون سخت سُست
نمایکین^۳ زبان و پژاگین^۴ گهر
وز افزونی آه سپاه گران
بشد خشم پنهان او آشکار
 جدا گردد از هنگ اسلامیان
روان گشت و سیصد سوراش ز پی
به دلهای همه تحمل کین کاشتند

گروهی ز همسنگران دوره‌یان
برآمد خروشان ز یشرب تُختست
به رُخ مهریان و به دل کینه وَر
چو آگه شد از نیروی دشمنان
ز رشکِ هُرَبَران دشمن شکار
بر آن شد که بر کینه بندد میان
ازاین رو سوی خانه، پور «ابی»
زمیدان همی روی برگاشتند^۵

۳. نمایکین = ملیح و زیبا.

۲. پیشین = ظهر.

۱. تَرگ = کلاه‌خود.

۵. برگاشتن = پلید، الوده.

۴. پژاگین = پلید، الوده.



تبهکاری این گروه دور روی
تَدْرُوی^۱ پدیدار و گرگی نهان
نکوهیده تر زین گروه دو چهر

بین ای بلند اختر پندجوی
تو را دشمناند این همراهان
نیابی گروهی به زیر سپهر

داستان حَنْظَلَه

جوانی برازنده چون «حَنْظَلَه»
فرهمند و خوشنود و دلشاد بود
بیاراست بزمی چو باع و چمن
ز سویی دگر خوان آراسته
خُم و ساغر و انگیین و گلاب
جوانی خوشاندام و پاکیزه خوی
به ناز و نوا رُسته با فر و زیب
رسید این نوا از پیمبر به گوش:
زره می رسد دشمنی خیره سر
برآمد به نزد پیمبر دوان
که از بهر جانبازی آماده ام
نتابم دمی سرز پیمان تو
به آن تازه داماد پاکیزه جان:
چو فردا شود سوی ما برشتا

سرایم ز جنگاوری یکدله
شنیدم که او تازه داماد بود
به روز زناشویی اش، انجمن
زیکسو جوانان نوخاسته
گل و سبزه و میوه های خوشاب
به تخت چمن لاله ای سرخ روی
به نزدش یکی نرگیس دلفریب
که ناگه زیثرب برآمد خروش
که آمد زمان نبردی دگر
شنید این نوا را چو شوی جوان
بگفت «من آن سرو آزاده ام
بر آنم که جنگم به فرمان تو
چنین گفت پیغمبر مهریان
یک امشب به کاشانه خود بخواب

۱. تَدْرُو = قرقاوی.



ز خواب گران خاست شوی جوان
 چو مرغی که پرد به سوی چمن
 به اشکِ روان گوهر از دیده سُفت
 همانند جان شد نهان از نگاه
 سرشک از دو چشمانِ نرگس چکید
 گروهی ز جنگاوران را بیافت
 بیافکند و خود چهره در خون کشید
 پیمبر بر آن خسته‌پیکر گذشت
 بشد شُسته با دست افرشتگان

برآمد سپیدی چو از خاوران
 روان شد ز کاشانه ناشسته تن
 به آن یارِ دلداده بدرود گفت
 در آن روشنایی پاک پگاه
 به میدان چو آله رَه می‌برید
 سوی رزمگاهِ دو لشکر شتافت
 یکی را ز اهریمنانِ پلید
 فتاد آن گلِ لاله بر خاکِ دشت
 بگفتا که دیدم تنِ این جوان

آرایش دو سپاه

زناید اهریمنِ نابکار
 بیاراست فرزند «حرب» از پگاه
 گروهی زره‌پوش و زوبین به دست
 به میدان ستادند با ساز و توش
 سپهدار جنگ از هزاران سوار
 درفش سپه را بدان مردِ گرد
 ز سویی دگر هنگ اسلامیان
 جلودارِ لشکر به پا خواستی
 در انديشه بود آن درخشندۀ ماہ
 از اين روز تيرافکنان يك گروه
 شد آماده بهر نبردی گران
 سپاه خدا را بیاراستی
 ز دهليزِ کوهی به پشت سپاه
 برآمود^۱ بر هر دو دامان کوه

۱. برآمود = بیاراست.

کزان رخنه هرگز نجند ز جای
درفش سپه را به «مُصَبَّ» بداد
خرامان و غرّان چو شیران نر
گشودند آتش به خرگاه هم
به هر یک ز آنان بگفت آن هُمای
ز هنگِ یلان و سواران راد
دگر جنگجویان پیکارگر
گرفتند ره بر سپاه ستم

جنگیدن علی با پهلوانان قریش

به میدان همی تاخت پیلی دمان
سواری تک‌اور، یلی قهرمان
نـهـان گـشـته در جـامـهـ آـهـنـین
برآمد خروشان چو بـبر اـزـ کـمـین
به دستش یکی تیغ بُرـنـده سـرـ
گـرـفـته درـشـیـ بـهـ دـسـتـ دـگـرـ
بـگـفتـاـ مـنـمـ «طـلـحـهـ» نـامـدارـ
تـوـانـمـدـیـ اـزـ جـرـگـهـ «عـبـدـ دـارـ»
شـماـ اـیـ گـرـوهـانـ دـشـمنـ شـکـنـ
بـنـازـیدـ هـمـوارـهـ بـرـ اـیـنـ سـخـنـ:
«کـهـ مـاـگـرـ بـهـ رـاهـ خـداـ سـرـ دـهـیـمـ
بـهـ بـاغـ بـرـینـ گـامـ خـودـ بـرـنـهـیـمـ
وـگـرـ دـشـمنـ خـیرـهـ سـرـ رـاـ گـشـیـمـ
روـانـشـ بـهـ سـوـیـ دـمـنـدانـ^۱ کـشـیـمـ»
کـنـونـ اـیـنـ مـنـ وـ دـوزـخـیـ بـدـسـرـشـتـ
زـ سـوـیـ دـگـرـ، اـیـنـ شـماـ وـ بـهـشتـ

۱. دمندان = جهنم، دوزخ.

کدامین هماورد خواهد چنین
 که او را فرستم به باغ برین
 وگر او تواند مرا سر براد
 روانِ مرا سوی دوزخ براد



زیاران «احمد» یکی پهلوان
 هژبری جوانمرد و روشن روان
 جوانی که چونان گل لاله بود
 در آن پنهان او بیست و شش ساله بود
 درآمد به میدان چوشیر زیان
 خرامان و غرّان و بسته میان
 بگفت آن سهی سرو باغ یلی
 «منم بندۀ پاک یزدان علی
 به آن کو به دستش بود جان من
 ز رزمن نتابم رخ خویشن
 مگر خوشهای زین چمن بدرؤم
 به دوزخ روی یا به مینو^۱ روم
 دو گرد دلاور بهم تاختند
 به دشت و دمَن لرزه انداختند
 که ناگه ز پیغمبر ارجمند
 شد آوای «الله اکبر» بلند
 ز تیغ علی آذری^۲ بردمید
 که آن قهرمان را به خون درکشید

۲. آذر = آتش.

۱. مینو = بهشت.

پس از کشتن طلحه نامور
به میدان خرامید مردی دگر
درفش سپه برگرفت از زمین
به سوی «علی» تاخت با رشك و کین
بسفرید و رزمی دگر ساز کرد
نبردی گران با وی آغاز کرد
که ناگه به پیکان تنش گشت ریش^۱
ز تیغ «علی» جان او شد پریش
پس آنگه گروهی دگر جنگجوی
یکایک به میدان نهادند روی
وز آن جرگه «صوئب» به جوش و خروش
گرفت آن درفش سپه را به دوش
خرامید با یال و کویال و ناز
به سوی «علی» آن یل سرفراز
به یک دم ز شمشیر شیر خدای
شد آتش به جان و درآمد ز پای
به خون چفت هر گرد دریادلی
ز تیغ دو پیکر به دست «علی»

رزم آوری سماک

به یاران خود این چنین لب گشاد
که راتاب شمشیر پیغمبر است؟
بدین تیغ و پاداش آن را دهد؟
دلیری تکاور به نام «سماک»
«ستانم من این تیغ پیکر پریش

پیغمبر میان دو لشکر ستاد
«کنون ای دلیران داور پرست
کدام از شما رو به میدان نهد
ز هنگ محمد یلی بی پاک
بگفتا به سردار فرخنده کیش

۱. ریش = مجروح.

که کج گردد این تیغ آذرفشان
دلیرانه خود را به دشمن رساند
که از گشته‌ها پُشته‌ها ساختی
که هر خسته را زار، سر می‌برید
نبردی گران شد به پا بی درنگ
به جان، لشکر کینه انگیختند
فتاد آن ستیزنده بر روی خاک

ستیزم چنان با ستم پیشگان
ز سالار، شمشیر بران ستابند
چنان بر سپاه ستم تاختی
میان سپه پهلوانی بدید
«سماک» از پیش تاخت چونان پلنگ
دو مرد دلاور درآویختند
ز تیغ پیغمبر به دست «سماک»

جنگاوری نسیبه، بانوی قهرمان

شنو داستانی ز یک شیرزن
«نسیبه» پرستار رزم آوران
یکی مشک بر دوش و جامی به دست
به سوی اُحد شاد و بسته میان
شد آتش‌فشن از کران تا کران
برآمد چو ببری دمان از کمین
وز آن چله^۱ بر دشمن آتش گشاد
شتابتده سوی پیغمبر دوان
که بر جان «احمد» رساند گزند
چو شیری بیازید^۲ و شد تَن پریش
ز میدان یلى را ز پوران^۳ اوی
«که زخمِ تنِ مادرت را ببند»

کنون ای سخن‌ساز هر انجمن
هُربری دمان، مادری قهرمان
به همراه گردن یزدان پرست
روان شد پی جنگ با مکیان
بیابان چوبای رزم جنگاوران
نهاد آن گران مشک را بر زمین
خدنگی^۴ برآورد و بر زه نهاد
بدید آن دلاور یکی پهلوان
همی خواهد آن دشمن ناپسند
«نسیبه» بر او تاخت با تیغ خویش
فرا خواند پیغمبر پاک خوی
بگفتا به فرزند آن ارجمند:

.۳. بیازید = حمله کرد.

.۲. چله = زه کمان.

.۱. خدنگ = پیکان.

.۴. پوران = پسران.



گرفت از زمین ساز و برگ و سپر
به تیغش چنان زد که خونش چکید
ز شمشیر بران فکندش به خاک
بخندید شادان و گفت این سخن:
گرفتی ز بدخواهِ فرزند خویش»

دلیرانه برخاست بار دگر
سواری به فرزند او بر تکید^۱
«نسیبه» همی تاخت بر آن فغاک^۲
پیغمبر ز گُردی آن شیرزن
«کنون داد این پور پیکر پریش

نبرد همگانی دو لشکر

زمین خیره ماند، آسمان شد سیاه
ز سویی دگر هفتصد مرد جنگ
ز دامان آن کوه برخاست گرد
چو بگسته کوهی فرو ریختند
«آنس»، «مُصَبَّ» و «حَمْزَه» خشمناک
به شمشیر و تیر و به زوبین خویش
سر و سینه و پهلوی هر سوار
سپهدار لشکر ز میدان گریخت
نمودش نگهبان دهليز کوه
به دنبال دشمن همی تاخت پیش
ز هنگ کماندار دشمن شکار
ز پشت سپه بر دلیران تکید
پساهنگ^۳ اسلامیان را شکست

ز پرخاش و پیکار هر دو سپاه
ز یکسو هزاران چوبَر و پلنگ
در آن پنهانه از گُندباد نبرد
دو هنگ دمان درهم آمیختند
یلانی بسان «علی» و «سماک»
چنان شیر غرّان دشمن پریش
برآشته گشتند و خستند زار
چو شیرازه هنگ دشمن گسیخت
گروهی که پیغمبر ناسو
برآمد دوان از کمینگاه خویش
تُهی شد چوشکاف آن کوهسار
گروهی به همراه پور «ولید»
به یکباره زان رخنه بر تاخت مست

۱. بر تکید = تاخت.

۲. فغاک = نادان.

۳. پساهنگ = عقبه لشکر، فوج پسین سپاه.

چنان «مُصعب» و «حمزه» نامور
همانند «سعد ربيع» دلیر
فتادند بر خاک خونین دشت
سپاه خدارا به خونِ جگر
بگفتا ژکان^۱ رازِ ناگفته را
«نسیبه» بسی بهتر از این و آن^۲
سپاه پراکنده شد انجمن
خروشان به میدان نهادند روی
ز هر سو همی تاخت بر مکیان
ده و دو سوار قریشی نژاد
که از پیک یزدان رسید آفرین
نباشد مگر «ذوالفقار» و «علی»
سراسیمه شد دشمن نابکار
سپاه ستمگر ز میدان رمید
به خون خفته بر خاک دشت و دمن
ز اسلامیان نیز هفتاد گرد
ز شور سواران پیکارگر
اباروی خونین و زخمی گران
نمایز پسینگاه^۳ و پیشین^۴ خویش
تن کشتگان را سپردی به خاک

گروهی زیاران پیغمبر
جو پور «جموح» آن خروشنده شیر
درآورد بـا آن سپاه پـلـشت
پـیـمـبـرـ بـیـارـاستـ بـارـ دـگـرـ
فرـاخـوانـدـ یـارـانـ آـشـفـتـهـ رـاـ
کـهـ درـ پـایـدـارـیـ بـُـوـدـ اـیـنـ زـمـانـ
چـواـزـ نـایـ «ـاحـمـدـ» بـرـآـمـدـ سـخـنـ
دـگـرـ بـارـهـ مـرـدانـ پـرـخـاـشـجـوـیـ
بـهـ نـاـگـهـ «ـعـلـیـ» هـمـچـوـ شـیرـ ژـیـانـ^۵
زـ بـرـزـنـدـهـ تـیـغـشـ بـهـ خـونـ درـفـتـادـ
چـنـانـ آـشـ انـگـیـختـ آـنـ نـازـنـینـ
سـرـوـشـیـ^۶ بـگـفـتاـکـهـ تـیـغـ وـیـلـیـ
زـ پـیـکـارـ شـیرـ خـداـونـدـگـارـ
پـیـمـبـرـ زـ دـامـ هـَـرـیـمـنـ رـهـیدـ
ازـ آـنـانـ بـهـ جـاـ مـانـدـ بـیـستـ وـ دـوـ تـنـ
زـ سـوـبـیـ دـگـرـ جـانـ بـهـ جـانـانـ سـپـرـدـ
بـیـابـانـ ژـهـیـ گـشتـ بـارـ دـگـرـ
درـ آـنـ دـمـ پـیـامـ آـورـ وـ یـاوـارـانـ
بـهـ مـیدـانـ هـمـیـ خـوـانـدـ آـنـ ژـنـ پـرـیـشـ
پـسـ آـنـگـهـ بـهـ هـمـرـاهـ یـارـانـ پـاـکـ

۱. ژکان = غرّنده از روی خشم و اندوه.

۲. اشاره به دو نفر است که نام آنان در کتب تاریخ صریحاً بیان نشده است.

۳. ژیان = خشنناک. ۴. سروش = فرشته، جبرئیل. ۵. پسینگاه = عصر.

۶. پیشین = ظهر.

پیگرد لشکر قریش

پیامی دگر از پیمبر رسید
زیثرب براید با برگ و ساز
دگرباره خیزد ز جا بی درنگ
ز پیکار امروز، بی بهره است»
خرامان رودشت و هامون سُرد
بر آن بود تا با گروهی دمان
به رزمی دگر دست یازد^۳ همی
که مردی خُراعی به لشکر رسید
«که دیدم به ره من سپاهی گران
شتاوان و غرّان چو شیران مست
به همراه او لشکری بی شمار»
ز مرد خُراعی شنید این سخن
شمان و هراسان سوی «مکه» تاخت
به همراه یاران خود بی گزند
چمان و خرامان همی گشت باز

چو فردا برآمد درخشنده شید^۱
که ای جنگجویان گردن فراز
به روز «اُحد» هر که آمد به جنگ
هر آن کس که در خانه دی^۲ برنشست
«محمد» به همراه یاران گرد
ز سوی دگر لشکر دشمنان
سوی شهر یثرب بتازد همی
در آن دم سپهدار دشمن بدید
بگفتا به سردار جنگاوران
همه کینه بر دل، همه جان به دست
پیمبر زره می‌رسد بی کیار^۴
سراپیمه فرمانده انجمن
ز آهنگ اسلامیان زهره باخت
ازاین رو پیام آور ارجمند
به «یثرب» دگرباره آن سرفراز

کشته شدن آموزگاران اسلام به دست بیابان نشینان

برآشتن خوابِ خیره سران
چنین کاستی رازِ ناراستی است
به هر پنه، آموزش و پرورش

بُود رازِ جنگ خداباوران
چه ناگهی مایه کاستی است
ازاین روست پیغمبران را روش

۳. دست یازد = اقدام کند، حمله کند.

۲. دی = دیروز.

۱. شید = آفتاب.

۴. بی کیار = بی درنگ.



به نزد پیمبر بگفت این چنین
هم آین و همسنگران تواند
پذیرای آین رخسان تو
ز آموزگاران و دانشوران
بر آنان ز قرآن دری برگشای»

به یثرب دورویی بیابان نشین
«که یاران ما یاوران تواند
همه تشنۀ کامان قرآن تو
گروهی به همراه ماگُن روان
ز دانش به یاران ما ره نمای



به همراه آنان به ره رو نهاد
دلیرانه از کوه و دامن گذشت
همه میزانان دگرگون شدند
بر آموزگاران همی تاختند
هر آزاده‌ای چهره در خون کشید
یکی «زید» و دیگر «خیّب عدی»

گروهی ز آموزگاران راد
به سرداری «مرثد» آمد به دشت
چو آن میهمانان به هامون شدند
به یکباره تیغ ستم آختند
زنامردی دشمنان پلید
وز آنان دو پدرام بندي شدی



که دشمن بر آنان چه بیداد کرد
ز هامون سوی «مگه» برندشان
همی ره سپردند تا پای دار
بگفتا به «زید» دلاور که هان!
به جایت «محمد» بر این دار بود؟
که با دشمنان گفت هنگام مرگ:

کنون باید از بندیان یاد کرد
ستم پیشگان آن یلان را کشان
دو یار پیمبر دو آموزگار
یکی زان گروه ستم پیشگان
«چه گویی گر «احمد» گرفتار بود
شتو زین سرافراز بساز و برگ

نخواهم به پایش خَلَدْ خارتان»
 ز بالای دار این چین می سرود:
 به پیغمبر من درود مرا
 به هر سرزمینی درافتم به خاک
 بر اندام این خسته فرخنده باد»

«اگر کُشته گردم بر این دارتان
 در آن دم «خُبِب عَدِی» لب گشود
 «رسان ای خدا، ایزدا، داورا
 اگر من مسلمان بمیرم چه باک
 که مرگم به راه خداوند داد

نبرد با گروه نضیر

پیمبر ز توفان دیگر برست
ز هر سو به خونخوانی آید فراز
به آمایشی تازه پرداختند
روان شد به خرگاه هنگ «نضیر»
بر آنان گشودی در گفت و گوی
ورا پای دیوار بنشاشتند^۱
به سوی یکی خاره برداشت گام
بر آن پیکر نازین افکند
به فرمان پروردگار از سروش:
هم اکنون به جانت رساند گزند»
پیمبر برآمد ز جا بسی کیار
به یاران خود گفت راز نهان
به آمادگاه گروه «نضیر»
وز آن دشت و هامون ببندند رخت

چو روز «اُحد» هر دو لشکر بخست
دگرباره دشمن بر آن شد که باز
جهود و دور ویان بهم ساختند
ز «یثرب» پیمبر چنان شرژه شیر
چو با مردم دژ شدی رویه روی
جهودان زَوَّرِد کین باختند
یکی زان گروهان برآمد به بام
بر آن شد که آن خاره را برکند
در آن دم پیمبر شنید این خروش
«که خواهد جهود ای یل ارجمند
چونیرنگ دشمن بشد آشکار
از آن جاییگه شد روان، ناگهان
پس آنگه فرستاد پیکی دلیر
بفرمودشان تا بتازند سخت

۱. بنشاشتند = بنشانندند.

به دژها سراسیمه بشتافتند
 چو بانگ پلنگان و هرّای^۱ شیر
 زکار جهودان و هنگِ دوچهر
 به سوی دژ دشمنان بسی درنگ
 میان دور ویان و هنگِ جهود
 شکوه ستم پیشگان را شکست
 ز بیم تباہی دل آکنده شد
 به فرمان اسلامیان سرنهاد
 سپاه ستم را به کیفر رساند

جهودان از این گفته سرتافتند
 برآمد ز هر دژ خروش تبیر
 شد آگه پیام آور کین و مهر
 برآمد ز یتر ب به آهنگ جنگ
 ببرید پیش از همه تار و پود
 همه راهها را بر آنان ببست
 در آن پنه دشمن سرافکنده شد
 سرانجام درهای دژ را گشاد
 پیمبر حسان را ز کاشانه راند

^۱. هرّا = بانگ سهمگین، صدای درندگان.

جنگ خندق

نترسد ز پیشامدِ روزگار
نه در بیشهزاران ز هرای شیر
که توفان ستور^۱ است و او شهسوار
فزاید فراز^۲ و فراتر پرد

هرآنکو بُود بندۀ کردگار
تلرzd به میدان ز بانگ تبیر
نرنجد ز توفان چو باز شکار
بر او هرچه توفنده تر بگذرد

آغاز داستان

سُرایم کتون داستانی دگر
هريمَن دُزمناک و دلگیر شد
ز مردانِ جنگی و چابک سوار
ز هر سو برآمد گران لشکری
«قریش» و «نصیر» و «سلیم» و «آسد»^۴

به یاری هوشیدر دادگر
چو آیین یزدان جهانگیر شد
سپاهی بیاراستی بی شمار
دگرباره زد کوس جنگاوری
چو توفان و تُندر^۳ که یکجا رسد

۱. ستور = مركب. ۲. فراز = بلندی، رفعت. ۳. تُندر = رعد.
۴. نام قبیله‌هایی است که در جنگ خندق، بر لشکر اسلام تاختند.

دگریاره تیغ ستم آختند
ز بسیاری لشکر اهرمن
مگر رخش شمشیر گردنکشان
وزاهنگ اسبان جنگ آزمای
پدیدار شد پهنه نام و ننگ

به همراه «غطفان» بهم ساختند
سیه شد بیابان و دشت و دمن
نديدي تو از روشنایي نشان
ز فرياد گردان کشورگشای
ز هر سو به گوش آمد آواي جنگ

چاره‌جويي پيامبر و گفتار سلمان فارسي

كه آيد دگریاره هنگي دمان
سوار خروشان و دشمن شكار
پيمبر ز ياران خود چاره جust
دليري ز ايرانيان شد بلند
وز آن گفته بر چيرگي ره گشاد
به گاه نبرد است آين چنين
شتايم و بر گرده دژ بسى کiar
در آن آب يا آتشى افکنيم
كر آنجا سوارى نتازد به پيش»
بگفتا به ياران در آن انجمان
بر آن گفته کرد آفرین هرکسی
ز هر سو به گندن بپرداختند

رسيد اين گزارش ز کارآگهان
روانند افزوتراز ده هزار
به يشرب نشستي به پا شد نخست
در آن پهنه فرزانه‌اي ارجمند
به سالار خود گفت «سلمان» راد
(كه ما مردمان را در ايران زمين
چو تازد به ما لشکري بى شمار
يکي ژرف کندك^۱ ز هر سو گئيم
همي پاس داريم از شهر خويش
پيمبر ز «سلمان» شنيد اين سخن
(keh اين ره پسندideh باشد بسى)
از اين روز خود دسته‌ها ساختند

۱. کندك = خندق.

رویارویی دو سپاه

چنان تیغ و زوبین و پیکان و ترگ
هزاران شتر زیر بارش روان
به جنگی دگر سهمگین پا فشد
فزوونتر ز اسلامیان در شمار
که ناگه به نزدیک خندق رسید
سرانگشت خود را به دندان گرفت
که این کار ایرانیان است و بس

سپاه ستم با همه ساز و برگ
به همراه سیصد ستور دوان
دل آکنده از خشم و کین، ره سپرد
سپاه بزرگی که بودی سه بار
سوی شهر «یشب» شتابان دنید^۱
سپهدار لشکر شد اندر شگفت
بگفت این چنین ره ندانسته کس

پیمان‌شکنی گروه قُریظه

جداگشت و پنهان برآمد به راه
در آن پنهانه دروازه را بسته یافت
منم پور «أخطب» ز هنگ جهود
چو غرّان پلنگ و چو یازنده شیر
یلان را به سختی در انداختیم
ز شهر خود این بوته را بدروید
ز پیمان‌تان با «محمد» چه سود؟
بُنِ جنگها را ز جا برکنید
سپاه «قُریظه» چو رویاه زار
سوی شهر «یشب» روان شد ز دشت
تن خستگان را نشان ساختی
فرستاد از بـهـر آن کارزار

جلودار هنگ «نضیر» از سپاه
شبانگه به سوی «قُریظه» شتافت
بگفت: در دژ گشایید زود
که ما با هزاران سوار دلیر
به هنگ «محمد» همی تاختیم
شما نیز با ما هم آوا شوید
چو «اسلام» را بگسلد تار و پود
دلیرانه پیمان خود بشکنید
ز گفتار آن دشمن نابکار
ز پیمان خود با پیمبر گذشت
به درماندگان و زنان تاختی
پیمبر دو سردار و صدها سوار

۱. دنید = با شور و نشاط رفت.

وز آنان ره دشمنان را ببست همه تار و پود جهودان گست

نبرد صفیه با دشمن جنگجو

ز پیکار پرشور سروی سهی
برآشته شیری، پلنگ افکنی
ز هر سو دمان ره به «یثرب» گشود
بیازرد هر پیر و بُرنا و خُرد
چمان و خرامان و جنگ آزمای
بر آن شد که تازد بر اسلامیان
دنید از سراپرده بانوان
به دستش یکی گُرز کوبنده سر
که سازد ستمیشه‌ای را زبون
بر آن مرد جنگاور تیره بخت
کزان تیره شد روز خیره سران

سُرایم دگرباره با فرهی
دلیری هُمافر، دلaur زنی
در آن روزگاری که هنگِ جهود
به هر کوی و هر بزرگی ره سپرد
یکی زان جهودان برآمد ز جای
به گستاخی آن مرد بسته میان
که ناگه یکی گُرد روشن روان
«صفیه» خروشان و بسته کمر
برآشت و از خانه آمد برون
چو غرّنده شیری بیازید سخت
چنان بر سر ش کوفت گُرز گران

گذشتن پهلوانان قریش از خندق

بر آن خرگه دشمن نابکام
ز کمبود آذوقه شد دل‌فگار
ندیدی ز جنگی چنین جز زیان
برون گشت دیوانه‌وار از کمین
به گوش آمد آوای پیلی دمان
ز بهر سلحشوری آماده شد
دلیرانه از روی خندق جهید
به سوی سپاه خدا ره سپرد

گذشت از پی هم بسی روز و شام
ز یکسو سپاه قریشی تبار
ز سویی دگر هنگ «غطفانیان»
ازین رو گران لشکر خشمگین
به ناگه از آن هنگِ آتش به جان
یکی پهلوان، زاده «عبدود»
بر آسبی توانا نشست و تکید
به همراهی چار مردان گرد

نبرد علی با پور عبدود

ز رزم علی با یالی بی همال
 ز خندق گذشتند یازان و شاد
 خروشان و غرّان بسان پلنگ
 به سینه ستر و به بازو سترگ
 به دستش یکی تیغ دشمن فکن
 بنازید بر زور بازوی خود
 چنین بر خداواران لب گشاد:
 که را تاب جنگاوری با من است؟
 «که باشد هماورد این تیره کیش؟»
 مگر از «علی» سرو باغ امید
 برآشته گردید چونان نهنگ
 «زبس من فرا خواندم ایدون همال^۱
 که فریاد من در گلوبم شکست
 مرا تاب تیغ و خدنگ آورد»
 هراسان شد از بیم او جز «علی»
 کنون بشنو ای مرغ فرخنده بال
 چو گردان هنگ قریشی نژاد
 از آن پهلوانان یکی مرد جنگ
 به بالا بلند و به پیکر بزرگ
 به سر، خود پولاد و رویینه تن
 دلیر عرب زاده «عبدود»
 به پیش سپاه خدا ایستاد
 «میان شما هنگ یزدان پرست
 محمد بگفتا به یاران خویش:
 ز لشکر کسی پاسخی ناشید
 دگریاره آن پهلوان بی درنگ
 چنین گفت با ناز و کویال و یال
 چنان نای من را نوایم بخست
 یلی خواهم اینک که جنگ آورد
 در آن پهنه هر مرد دریادلی



برآمد به میدان یکی شهسوار
 هُمایی هُنردان، ستیغی ستر
 خروشان و توفنده بر تاختی
 به فرمان پیغمبر استوار
 نَوْنَدی^۲ نریمان^۳، هَرِیری هَرِیر
 کمر بست و تیغ دوسر آختی

۱. همال = همتا، هماورد. ۲. نَوْنَد = تیزگام، تیزفهم. ۳. نریمان = پهلوان، دلاور.

به خشمی کزان هور^۱ گردون گداخت
به آن پهلوان گفت با فرّ و ناز:
هماؤرد نیکو سگالت رسید
دلیری توانا به نام علی
شود ناله سوگواران بلند
پس از جنگها ماند آواز آن»

به فرّی که پیل زمین زهره باخت
میان دو لشکر بیامد فراز
«که نشتاب اینک همالت رسید
منم مرد میدان روشندي
چنان بر توکوبم که با این گزند
بدانسان زنم تیغ تا جاودان



ز بیم تباھی دل آکنده شد
برانگیخت اسب و برآشافت خوی
«دلیری مرا برتابد به جنگ
ز میدان پیلی دُرم شو روان»
چو بشنید پرخاش آن خود پسند
روانم ز مُردن دُرم‌ناک نیست
فرود آ چو من از ستورِ دمان»

از این گفت و گو زاده «عبدود»
برآهیخت تیغ و برافروخت روی
بگفتا به شیر خدا بی درنگ:
نشاید تو را گشتن ای نوجوان
علی» شیر یزدان، یل ارجمند
بگفت: «از نبردت مرا باک نیست
تو را گر جوانمردی است این زمان



دو بَبر تکاور دو غرّنده شیر
به یال و به کویال و باکر و فرّ
که بر آسمان شد ستونی زگرد
نهفتند گردان ز چشم سپاه
بر آمد چو هرّای شیر زیان

دو مردِ دلاور دو گرد دلیر
به یک دست تیغ و به دستی سپر
چنان با هم آویختند آن دو مرد
ز پیکارشان تیره شد رزمگاه
که ناگه خروش علی زان میان

۱. هور = خورشید.

به تیغش تنِ پهلوان را بخست
از او نام پاک خدا شد بلند
که بودند همزم آن خودنگر
ز میدان، سراسیمه بگریختند
«علی» در پیش رو به آنسو نهاد
به نزد دو لشکر به شوری شگرف
ز سویی دگر، «نوفل» نابکار
به یکباره شد جان «نوفل» تباه

ز شمشیر برانِ دشمن برست
چو آن پیلَّت را به خون در فکند
ز بیم علی، چار مرد دگر
ستوران خود را برانگیختند
یکی زان سواران به خندق فتاد
نبردی به پاشد در آن جای ژرف
ز یکسو «علی» شیر پروردگار
به شمشیر آن گُرد ایزدپناه

پراکنده شدن لشکر دشمنان

همه تار و پوش ز هم برگست
به خون خفت با یاورِ دیگرش
که خرگاه بیگانه را بشکرید^۱
دل و چشم دشمن پُر از درد و گرد
نه در جنگجویان توانی دگر
«قریش» ستیزنده پژمرده شد
ز «غطفانیان» و «سلیم» و «نصیر»
شد افسرده مانند رویاه زار
سپهدار هنگ ستم‌گستان
ز میدان سراسیمه بر تافت روی
نهاد از سرافکنندگی رو به دشت
شد از نامیدی به هر سو روان
گران لشکر دشمن از هم گسیخت
ز هنگ ستم رست بار دگر

چو فر سپاه ستم در شکست
ز یکسو آبر مرد جنگاورش
ز سویی دگر گندبادی وزید
شد از داغ یاران و توفان سرد
نه آذوقه‌ای ماند و نی کر و فر
سپه سرد و بی تاب و افسرده شد
به میدان نیامد دگر شرزه شیر
سپاهی که آمد چو یوز شکار
ازاین رو جلودار خیره سران
همان زاده «حرب» پر خاچجی
هراسان و پژمان و شرمنده گشت
بـه دنبال او لشکر ناتوان
چو فرمانده بـت پرستان گریخت
سپاه خداجوی پیکارگر

۱. بشکرید = درهم شکست.

نبرد با گروه قُریظه

به روی تباہی دری برگشود
چو یاران دیرینه پیمان شکست
به همیاری مکّیان برشتافت
به گستاخی از مرز یثرب گذشت
به خرگاه اسلامیان تاختی
تبه ساخت بر خویشن سرنوشت

شندی که در جنگ خندق، جهود
«قُریظه» سپاه خدا را بخست
ز سوگند پیشین خود سرتافت
چو با بُت پرستان هماندیشه گشت
ز پشت سپه خنجری آختی
بدین سان گروهی چنین بدسرشت



سپاه «محمد» به «یثرب» دنید^۱
فروزنده بخت و برآزنه نام
همی خواند هنگام پیشین^۲ نماز
به رزمندگان گفت پیکی بلند:
نماز پسین^۳ را به میدان جنگ

چو پیکار خندق به پایان رسید
همه خسته پیکر ولی شادکام
پیمبر، سیجیده و سرفراز
پس آنگه به فرمان آن ارجمند
«به جای اورید ای یلان بی درنگ

۱. دنید = خرامید. ۲. هنگام پیشین = هنگام ظهر. ۳. نماز پسین = نماز عصر.



به دست «علی» شیر یزدان سُپرده
سپاه خدا شد ز «یشرب» روان
شد آگه ز آهنگ اسلامیان
ز هر سو بزد کوی جنگی دگر
همه در پناهِ خدنگ و کمان
گشودند لب را به هر ناسزای
«که آیا شما را خداوندگار
گرفتار رنجی جگرخا^۱ نکرد؟»

درفش سپه را سپهدار گرد
به همراه آن شهسوار جوان
چو فرمانده دشمنان زان میان
سپاه جهودان بیدادگر
به هر سنگری هنگ تیرافکنان
گرفتند ره بر سپاه خدای
پیغمبر بفرمودشان بیکیار
سرافکنده و خوار و رسوا نکرد؟



شد آذر به جان و سیه روزگار
دل آزرده گردید و جان خسته شد
بن نامیدی به دل برنشاند
به ناکامی خویشن سرنهاد
به دژ اندر آمد چو شیر دمان
ز بن ریشه دشمنان را بکند

سپاه «قریظه» در آن کارزار
به رویش در آرزو بسته شد
به پیکار شیران، توانش نماند
سرانجام دروازه‌ها را گشاد
«علی» با گروهی ز رزم آوران
یلان سپه را به زندان فکند

داوری سعد معاذ

نهادند سر بر یکی داوری
گزین شد پس از اندکی گفت و گوی

سران و بزرگان هر لشکری
در آن پهنه «سعد معاذ» از دو سوی

۱. جگرخا = اندوه‌آور.

برآورده گردد به میدان جنگ
نشستی بر اورنگ فرماندهی
به کشتار جنگاوران جهود
سپاه ستم راه دوزخ سپرد
شد از خاک یثرب زمین ریشه کن

که تا هرچه فرمان دهد بی درنگ
چو پور «معاذ» آن سوار سهی
همی داد فرمان دلیرانه زود
به گفتار «سعد» آن سلحشور گرد
بدین گونه آن هنگ پیمانشکن

جنگ با گروه مُصطلق

ز لشکرگه «مُصطلق» این پیام
شتایبان در اندیشه کارزار
به تو ش و توان خود افزوده است
بمتازد به «یثرب» چو پیل دمان
گزین کرد چابک سواری نَوَند
به لشکرگه زاده «بوضرار»
روان شد به درگاه آن ناسپاس
وز آن کینه جویان گزارش گرفت
به سوی سپاه خدا بازگشت
«که دشمن هم اینک بسیجیده است»

بیاورد کاراگهی تیزگام
که ایدون بود «حارت بوضار»
ز گردن، یکی لشکر آموده است
بر آن است تا با سپاهی گران
از این رو پیام آور هوشمند
فرستاد آن پیک را بی کیار
«بُریده» دلیرانه و ناشناس
شد از نیروی دشمنان در شگفت
پس آنگه ز خرگاه دشمن گذشت
بگفتا به یاران یزدان پرست



شد آگه ز آهنگ خیره سران
دلیرانه بر هنگ دشمن تکید
به پا شد یکی جنگ آینده ساز
ز دشمن گستنده هر پود و تار

چو فرمانروای خداباوران
ز شیر اوژنان لشکری برگزید
به نزدیک چاه «مُریسیع» باز
سواران یثرب چو شیر شکار

به میدان جنگاوزی و یلى
بر آن لشکر خیره سرتاختند
فکندند بر خاک دشت و به بند
به کوه و بیابان نهادند روی
برست از فریب سپاهی گران

جوانان رزمnde چونان «علی»
برآشfته تیغ گران آختند
یلان را به شمشیر و گرز و کمnd
دگر تیره بختان پیکارجوي
بدینسان گروه خداباوران